



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,179]

Il-Gimgħa, 16 ta' Jannar, 1976
Friday, 16th January, 1976

[Prezz 4c2
[Price 4c2

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 35]

ATT TA' L-1970 DWAR
IL-KUMMERĊ BANKARJU
(ATT NRU. V TA' L-1970)

Nomina ta' Spetturi tal-Bank

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 15 ta' l-Att ta' l-1970 dwar il-Kummerċ Bankarju, il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Portijiet għoġbu jinnomina lis-sinjuri li ġejjin biex ikunu Spetturi għall-finijiet ta' l-Att imsemmi hawn fuq kif ġej:—

Is-Sur Victor Lungaro Mifsud C.P.A. — għal tliet xhur sal-31 ta' Marzu, 1976

Is-Sur Alfred C. Sapiano F.I.B. — għal sena sal-31 ta' Diċembru, 1976

Is-Sur Edwin Sammut C.P.A. — għal sena sal-31 ta' Diċembru, 1976

Is-Sur Edward Carbone — għal sena sal-31 ta' Diċembru, 1976

Is-Sur Alfred S. Camilleri F.I.B. — għal sena sal-31 ta' Diċembru, 1976

Is-Sur John G. Borg Bartolo F.I.B. — għal sena sal-31 ta' Diċembru, 1976.

It-13 ta' Jannar, 1976.
(MFCP 724/69)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 35]

BANKING ACT, 1970
(ACT NO. V OF 1970)

Appointment of Bank Inspectors

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 15 of the Banking Act, 1970, the Minister of Finance, Customs and Ports has been pleased to appoint the following gentlemen to be Inspectors for the purposes of the above mentioned Act as follows:—

Mr Victor Lungaro Mifsud C.P.A. — for three months up to 31st March, 1976

Mr Alfred C. Sapiano F.I.B. — for one year up to 31st December, 1976

Mr Edwin Sammut C.P.A. — for one year up to 31st December, 1976

Mr Edward Carbone — for one year up to 31st December, 1976

Mr Alfred S. Camilleri F.I.B. — for one year up to 31st December, 1976

Mr John G. Borg Bartolo F.I.B. — for one year up to 31st December, 1976

13th January, 1976.

[Nru. 36]

**ORDINANZA DWAR
IL-HADDIEMA D-DEHEB U
L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

(KAPITLU 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Inter-
ni jgħarraf illi b'seħħ mis-17 ta' Jan-
nar, 1976, il-prezz tad-deheb u l-fidda li
fuqu għandhom ikunu ibbażati l-valu-
tazzjonijiet magħmulin mill-Konslu
għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema
l-Fidda għe iffissat għall-fini ta' l-artiko-
lu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif
gej:—

Deheb: Tmienja u erbghin lira u seb-
għa u tmenin centezmu (£M48.87,0)
kull uqija Maltija ta' deheb pur.

Fidda: Lira u tlieta u sebghin centezmu
(£M1.73,0) kull uqija Maltija ta' fidda
pura.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 776
tat-12 ta' Dicembru, 1975, hija b'din
imħassra.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

(Monte 40/72)

(Monte 40/53)

[No. 36]

**GOLDSMITHS
AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Re-
venue notifies that with effect from the
17th January, 1976, the price of gold
and silver on which valuations made
by the Consul for Goldsmiths and Sil-
versmiths shall be based has been fixed
for the purpose of section 12 of the
said Ordinance as follows:—

Gold: Forty eight pounds and eighty
seven cents (£M48.87,0) per Maltese
ounce of pure gold.

Silver: One pound and seventy three
cents (£M1.73,0) per Maltese ounce
of pure silver.

Government Notice No. 776 of the
12th December, 1975, is hereby re-
pealed.

16th January, 1976.

[Nru. 37]

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-
Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pen-
sionijiet (Kapitolu 143) il-President ta'
Malta iddikjara l-post imsemmi hawn
taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak
biss li qiegħed jokkupa din il-kariga
b'seħħ mit-3 ta' Jannar, 1976.

[No. 37]

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred
by section 2 of the Pensions Ordinance
(Chapter 143) the President of Malta
has declared the under-mentioned post
to be a pensionable office to the present
holder only with effect from 3rd Jan-
uary, 1976.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT
Mr Andrew Galea	Baqqunier <i>Miner</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>

Is-16 ta' Jannar, 1976.

16th January, 1976.

[Nru. 38]

**KUNSILL
TAL-KAMRA TAL-KUMMERĊ**

IL-LISTA li ġejja ta' Membri tal-Kunsill tal-Kamra tal-Kummerċ ghas-sena 1976, hija ippubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 124 tal-Kodiċi Kummerċjali.

President

Is-Sur Adrian Busietta, F.L.S.A.,
A.M.A.S.

Viċi-Chairman Anzjan

Is-Sur Joseph W. Micallef

Viċi President

Is-Sur Maurice Spiteri Mallia

Segretarju Onorarju

Log. Kur. Gustav P. J. Caruana, E.D.

Teżorier Onorarju

Is-Sur Joseph Bonnici-Mallia

Membri Eletti

Is-Sur Frederick E. Amato-Gauci,
M.B.E., B.Sc.
Is-Sur Ralph E. Arrigo
Il-Maġġur Edward M. Borg
Is-Sur Antoine R. Camilleri
Is-Sur Victor Fenech Azzopardi
Is-Sur Francis T. Gera
L-Onor. Alfred Salomone, O.B.E.
Dott. Wilfred Stellini, M.D., Ph.C.
Il-Kapt. C. Adrian Strickland
Is-Sur Laurie J. Sullivan
Is-Sur George A. Zarb, M.T.A.I.
(Lond.)

*Membri Ex Officio**Chairmen tat-Taqsimiet tal-Kummerċ*

Is-Sur Caruana Montaldo, L.P.,
A.C.I.I., F.I. Arb — *Sigurtà*
Is-Sur Frank A. Cassar — *Travel Agents*
Is-Sur Gabriel Fenech Azzopardi —
Importaturi
Is-Sur Sydney A. Gatt, F.C.I.T. —
Shipping and Bunkering
Is-Sur Charles M. Mercieca — *Espor-
taturi*
Is-Sur Antoine Mifsud — *Commis-
sion Agents*

[No. 38]

**COUNCIL OF THE
CHAMBER OF COMMERCE**

THE following list of Members of the Council of the Chamber of Commerce for the year 1976, is published for general information in accordance with the provisions of section 124 of the Commercial Code.

President

Mr Adrian Busietta, F.L.S.A.,
A.M.A.S.

Senior Vice-Chairman

Mr Joseph W. Micallef

Vice President

Mr Maurice Spiteri Mallia

Honorary Secretary

Lt. Col. Gustav P. J. Caruana, E.D.

Honorary Treasurer

Mr Joseph Bonnici-Mallia

Elected Members

Mr Frederick E. Amato-Gauci,
M.B.E., B.Sc.
Mr Ralph E. Arrigo
Major Edward M. Borg
Mr Antoine R. Camilleri
Mr Victor Fenech Azzopardi
Mr Francis T. Gera
The Hon. Alfred Salomone, O.B.E.
Dr Wilfred Stellini, M.D., Ph.C.
Capt. C. Adrian Strickland
Mr Laurie J. Sullivan
Mr George A. Zarb, M.T.A.I. (Lond.)

*Ex Officio Members**Chairmen of Trade Sections*

Mr Joseph Caruana Montaldo, L.P.,
A.C.I.I., F.I. Arb — *Insurance*
Mr Frank A. Cassar — *Travel Agents*
Mr Gabriel Fenech Azzopardi — *Im-
porters*
Mr Sydney A. Gatt, F.C.I.T. — *Ship-
ping and Bunkering*
Mr Charles M. Mercieca — *Exporters*
Mr Antoine Mifsud — *Commission
Agents*

Presidenti ta' l-Imghoddi

Is-Sur George E. Camilleri
 Is-Sur Frederick Darmanin
 Is-Sur Louis E. Galea, F.I.B.
 Is-Sur Anthony Miceli-Farrugia
 Is-Sur Philip H. Toledo
 Is-Sur Louis Vella

Staff Permanenti

Is-Sur J. G. Vassallo, D.Pol.Econ.
 (Oxon.), F.R. Econ.S. — *Direttur-
 Generali*
 Is-Sur Anthony Borg Cardona — *Seg-
 retarju Permanenti.*

Is-16 ta' Jannar, 1976.

[Nru. 39]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
 L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG
 (ATT NRU. XI TA' L-1952)**

Bord tax-Xogħol

NGHARRFU b'din illi bis-sahha tal-
 poteri mogħtijin bl-artikolu 3 ta' l-Att
 ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet
 ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Im-
 piegi u Sigurtà innominat lis-Sur God-
 frey Craig bhala Membru Indipendenti
 fuq il-Bord tax-Xogħol minflok is-Sur
 Armando Seychell li irriżenja.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 366
 tat-12 ta' Mejju, 1972, hija b'din emen-
 data f'dan is-sens.

Is-16 ta' Jannar, 1976.
 (DOL/830/52)

[Nru. 40]

**KUNSILL TAL-PAGI DWAR
 L-ISPTARIJET U L-KLINIČI**

NGHARRFU b'din illi bis-sahha tal-
 poteri mogħtijin bl-Artiklu 6 ta' l-Att
 ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet
 ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xogħol,
 Impiegi u Sigurtà innominat lis-Sur
 Emmanuele Camilleri bhala *Deputy
 Chairman* fuq il-Kunsill tal-Pagi dwar
 l-Isptarijiet u l-Kliniċi, minflok is-Sur
 Armando Seychell.

Id-disposizzjonijiet tan-Notifikazzjo-
 ni tal-Gvern Nru. 416 tas-27 ta' Ġunju,
 1975, huma b'din emendati f'dan is-
 sens.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

Past Presidents

Mr George E. Camilleri
 Mr Frederick Darmanin
 Mr Louis E. Galea, F.I.B.
 Mr Anthony Miceli-Farrugia
 Mr Philip H. Toledo
 Mr Louis Vella

Permanent Staff

Mr J. G. Vassallo, D.Pol.Econ.
 (Oxon.), F.R.Econ.S. — *Director-
 General*
 Mr Anthony Borg Cardona — *Per-
 manent Secretary*

16th January, 1976.

[No. 39]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
 (REGULATION) ACT, 1952**

Labour Board

IT is hereby notified that in exercise
 of the powers conferred by section 3
 of the Conditions of Employment (Re-
 gulation) Act, 1952, the Minister of La-
 bour, Employment and Welfare has ap-
 pointed Mr Godfrey Craig to be an In-
 dependent Member on the Labour
 Board in lieu of Mr Armando Seychell
 who resigned.

Government Notice No. 366 of the
 12th May, 1972, is hereby amended ac-
 cordingly.

16th January, 1976.

[No. 40]

**HOSPITALS AND CLINICS WAGES
 COUNCIL**

IT is hereby notified that in exercise
 of the powers conferred by Section 6 of
 the Conditions of Employment (Regula-
 tion) Act, 1952, the Minister of Labour,
 Employment and Welfare has appoin-
 ted Emmanuele Camilleri, Esq., to act
 as Deputy Chairman on the Hospitals
 and Clinics Wages Council in lieu of
 Armando Seychell, Esq.

The provisions of Government Notice
 No. 416 of the 27th June, 1975, are
 hereby amended accordingly.

16th January, 1976.

[Nru. 41]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta,
Plastics, Kimiki u Petroleum**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Impiegi u Sigurtà innominat lis-Sur Gerald Azzopardi bħala *Chairman* fuq il-Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta, Plastics, Kimiki u Petroleum minflok is-Sur Armando Seychell li irriżenja.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 543 tas-16 ta' Awissu, 1974, għet emendata f'dan is-sens.

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(LE/32/72/II)

[Nru. 42]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji ta'
Ogġetti tal-Gilda u Żraben**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Impiegi u Sigurtà innominat lill-Avukat Alfred Mifsud bħala *Chairman* fuq il-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji ta' Ogġetti tal-Gilda u Żraben minflok is-Sur Armando Seychell li irriżenja.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 531 tad-9 ta' Awissu, 1974, għet emendata f'dan is-sens.

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(LE/26/65/Vol. II)

[No. 41]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Paper, Plastics, Chemicals and
Petroleum Wages Council**

IN exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Employment and Welfare has appointed Mr Gerald Azzopardi to be Chairman on the Paper, Plastics, Chemicals and Petroleum Wages Council in lieu of Mr Armando Seychell who resigned.

Government Notice No. 543 of the 16th August, 1974, has been amended accordingly.

16th January, 1976.

[No. 42]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Leather Goods and Shoes Industries
Wages Council**

IN exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Employment and Welfare has appointed Dr Alfred Mifsud, LL.D., to be Chairman on the Leather Goods and Shoes Industries Wages Council in lieu of Mr Armando Seychell who resigned.

Government Notice No. 531 of the 9th August, 1974, has been amended accordingly.

16th January, 1976.

[Nru. 43]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Kunsill tal-Pagi għall-Industriji ta'
l-Armar tat-Trasport, tal-Metall u
Industriji li Jagħmlu Magħhom**

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Impiegi u Sigurtà innomina \dot{t} lis-Sur Emanuel Grech bħala *Chairman* fuq il-Kunsill tal-Pagi għall-Industriji ta' l-Armar tat-Trasport, tal-Metall u Industriji li Jagħmlu Magħhom minflok is-Sur Armando Seychell li irriżenja.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 545 tas-16 ta' Awissu, 1974, ġiet emendata f'dan is-sens.

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(DOL/927/52/II)

[Nru. 44]

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL**

**Klassifika ta' Stabbiliment li Jipprovdi
Ikel**

MINĦABBA u għall-finijiet tas-sub-artikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu, illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel, hawn taħt imsemmi, ġie klassifikat, għall-ewwel darba, kif ġej:—

FIT-TIENI klassi

L-istabbiliment li jipprovdi ikel

IT-TAVERNA

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel ġie mogħti l-klassi speċifikata, u ngħata liċenza mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, b'seħħ mis-sena 1976, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(HCEB/4/69/II) — CE. 100)

[No. 43]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Transport Equipment, Metal and
Allied Industries Wages Council**

IN exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Employment and Welfare has appointed Mr Emanuel Grech to be Chairman of the Transport Equipment, Metal and Allied Industries Wages Council in lieu of Mr Armando Seychell who resigned.

Government Notice No. 545 of the 16th August, 1974, has been amended accordingly.

16th January, 1976.

[No. 44]

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD**

**Classification of Catering
Establishment**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is notified that the under-mentioned catering establishment has been classified, for the first time, as follows:—

In the SECOND class

The catering establishment

The said catering establishment has been assigned the class specified, and has been licensed by the Hotels and Catering Establishments Board, with effect from the year 1976, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

16th January, 1976.

[Nru. 45]

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL****Klassifika ta' Stabbiliment li Jipprovdi
Ikel**

MINHABBA u għall-finijiet tas-sub-artikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att tal-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel, hawn taħt imsemmi, gie klassifikat, għall-ewwel darba, kif ġej:—

FIT-TIELET klassi

L-istabbiliment li jipprovdi ikel

SEABANK

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel gie mogħti l-klassi speċifikata, u ngħata liċenza mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, b'seħħ mis-sena 1975, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

Il-klassifika u liċenza, hekk mogħtija, ma jinkludux xi partijiet jew attivitajiet oħra fl-istess bini fejn jinsab l-istabbiliment imsemmi imma li huma wżati għal skopijiet oħra barra minn daww ta' stabbiliment li jipprovdi ikel.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

(HCEB/4/69/II — CE. 41)

[Nru. 46]

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL****Lukanda Klassifikata**

MINHABBA u għall-finijiet tas-sub-artikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu li l-lukanda hawn taħt imsemmi giet klassifikata, għall-ewwel darba, kif ġej:—

Fit-TIELET klassi,

Il-lukanda

KENT

L-imsemmi lukanda giet mogħtija l-klassi speċifikata u ngħatat liċenza, għall-ewwel darba, mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, għas-sena 1976, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

(HCEB/3/69/III — H.95)

[No. 45]

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD****Classification of Catering
Establishment**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is notified that the under-mentioned catering establishment has been classified, for the first time, as follows:—

In the THIRD class

The catering establishment

The said catering establishment has been assigned the class specified, and has been licensed by the Hotels and Catering Establishments Board, with effect from the year 1975, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

The classification and licence, so assigned, do not include any other parts or activities within the same building in which the said establishment is situated, but which are used for purposes other than those of a catering establishment.

16th January, 1976.

[No. 46]

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD****Classified Hotel**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is notified that the under-mentioned hotel has been classified, for the first time, as follows:—

In the THIRD class,

The hotel

The said hotel has been assigned the class specified, and has been licensed, for the first time, by the Hotels and Catering Establishments Board, for the year 1976, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

16th January, 1976.

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

[Nru. 2]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsem-mija hawn taht fid-dati indikati min-habba xoghlijiet tad-drenaġġ.

SANTA VENERA

Mill-20 ta' Jannar sat-22 ta' Jannar, 1976, iż-żewġ dati magħduda, minn Triq il-Kardinal Sciberras.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

Importazzjoni ta' Zalzett fil-Friża

Id-Direttur tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għall-importazzjoni ta' kwantità limitata ta' zalzett fil-friża.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom jaslu fit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartiment tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavallier, Valletta) mhux aktar tard mill-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Frar, 1976. Huma għandhom juru l-pajjiż ta' oriġini, id-data meta jaslu u l-prezz bl-imnut fis-suq lokali.

L-envelope għandu jkun immarkat "Zalzett fil-Friża" fir-rokna ta' fuq in-naħa tax-xellug.

Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta xi applikazzjoni, kollha kemm hi jew f'parti, jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

POLICE NOTICE

[No. 2]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicular traffic through the street mentioned hereunder will be suspended on the dates indicated in connection with drainage works.

ST VENERA

From the 20th January to the 22nd January, 1976, both days inclusive, through Cardinal Sciberras Street.

16th January, 1976.

Importation of Frozen Sausages

The Director of Trade is prepared to consider applications for the importation of a limited quantity of frozen sausages.

The applications should be made on the usual form and should reach the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta) not later than 10 a.m. on Tuesday, 3rd February, 1976. They are to indicate country of origin, date of arrival and retail price on the local market.

The envelope should be marked "Frozen Sausages" in the top left-hand corner.

The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all applications received.

16th January, 1976.

DIPARTIMENT TAD-DJAR

Avviż Nru. 114

Minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Jannar, 1976, sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, it-23 ta' Jannar, 1976, fid-Dipartiment tad-Djar, Sa Maison, Pietà, jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-kiri "tale quale" tad-djar li ġejjin.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu minn dan id-Dipartiment. Kull minn japplika għal aktar minn dar waħda ma għandhux jibgħat applikazzjoni separata għal kull dar.

HAD-DINGLI

*Għall-Għarajjes u Għall-Mizzewġin**Djar f'Ringieli:*

	Fis-sena
Nru. 77: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M80
Nru. 78: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M80
Nru. 79: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M87
Nru. 80: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M86
Nru. 81: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M86
Nru. 82: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M86
Nru. 83: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M86
Nru. 84: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , bitħa u ġnien	£M86

HOUSING DEPARTMENT

Advertisement No. 114

Applications will be received at the Housing Department, Sa Maison Road, Pietà, from Monday, 19th January, 1976, up to noon of Friday, 23rd January, 1976, for the lease "tale quale" of the following houses.

Application forms, the only ones admissible, may be obtained from this Department. Anyone applying for more than one house should not submit a separate application in respect of each house.

DINGLI

*For Engaged and Married Persons**Terrace Houses:*

	Per annum
No. 77: 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M80
No. 78: 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M80
No. 79: 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M87
No. 80: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
No. 81: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
No. 82: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
No. 83: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
No. 84: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86

	Fis-sena		Per annum
Nru. 85: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M86	No. 85: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
Nru. 86: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M86	No. 86: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
Nru. 87: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M87	No. 87: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M87
Nru. 88: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M87	No. 88: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M87
Nru. 89: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M87	No. 89: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M87
Nru. 90: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M88	No. 90: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M88
Nru. 91: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M88	No. 91: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M88
Nru. 92: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M88	No. 92: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M88
Nru. 93: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M89	No. 93: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M89
Nru. 109: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M86	No. 109: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
Nru. 110: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M86	No. 110: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M86
Nru. 111: 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , biĥa u ġnien	£M92	No. 111: 3 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, bathroom, toilet, yard and garden	£M92

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(H.D. 1355/74)

16th January, 1976.

Avviż Nru. 115

Minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Jannar, 1976, sa nofs in-nhar tal-Gimgħa, it-23 ta' Jannar, 1976, fid-Dipartiment tad-Djar, Triq Sa Maison, Pietà, jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-kiri "tale quale" tad-djar li ġejjin.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu minn dan id-Dipartiment. Kull min japplika għal aktar minn dar waħda ma għand-hux jibgħat applikazzjoni separata għal kull dar.

HOUSING ESTATE TAL-QRENDI

Għall-Gharajjes u għall-Miżzewġin

Djar f'Ringieli Tip 'A2'

	Fis-sena
Nru. 11: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75
Nru. 12: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75
Nru. 15: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75
Nru. 16: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75
Nru. 21: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75
Nru. 22: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75
Nru. 23: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75
Nru. 24: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75

Advertisement No. 115

Applications will be received at the Housing Department, Sa Maison Road, Pietà, from Monday, 19th January, 1976, up to noon of Friday, 23rd January, 1976, for the lease "tale quale" of the following houses.

Application forms, the only ones admissible, may be obtained from this Department. Anyone applying for more than one house should not submit a separate application in respect of each house.

QRENDI HOUSING ESTATE

For Engaged and Married Persons

Terrace Houses (Type 'A2')

	Per annum
No. 11: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
No. 12: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
No. 15: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
No. 16: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
No. 21: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
No. 22: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
No. 23: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
No. 24: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75

	Fis-sena		Per annum
Nru. 25: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75	No. 25: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
Nru. 26: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M76	No. 26: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M76
Nru. 27: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75	No. 27: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
Nru. 28: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75	No. 28: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
Nru. 29: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75	No. 29: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75
Nru. 30: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina, kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> , kamra tal-banju u <i>toilet</i> ...	£M75	No. 30: Hall, 3 bedrooms, sitting room, kitchen, dining room, boxroom, bathroom and toilet ...	£M75

Djar f'Ringiela Tip 'A3'

Nru. 10: 3 ikmamar tas-sodda, kamra ta' l-ikel/ <i>living room</i> , kċina/ <i>breakfast room</i> , kamra tas-sodda u <i>toilet</i> ...	£M81
Nru. 13: 3 ikmamar tas-sodda, kamra ta' l-ikel/ <i>living room</i> , kċina/ <i>breakfast room</i> , kamra tas-sodda u <i>toilet</i> ...	£M83
Nru. 14: 3 ikmamar tas-sodda, kamra ta' l-ikel/ <i>living room</i> , kċina/ <i>breakfast room</i> , kamra tas-sodda u <i>toilet</i> ...	£M81
Nru. 17: 3 ikmamar tas-sodda, kamra ta' l-ikel/ <i>living room</i> , kċina/ <i>breakfast room</i> , kamra tas-sodda u <i>toilet</i> ...	£M83
Nru. 20: 3 ikmamar tas-sodda, kamra ta' l-ikel/ <i>living room</i> , kċina/ <i>breakfast room</i> , kamra tas-sodda u <i>toilet</i> ...	£M78
Nru. 31: 3 ikmamar tas-sodda, kamra ta' l-ikel/ <i>living room</i> , kċina/ <i>breakfast room</i> , kamra tas-sodda u <i>toilet</i> ...	£M78

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(HD. 73/76)

Terrace Houses (Type 'A3')

No. 10: 3 bedrooms, dining/living room, kitchen/breakfast room, bathroom and toilet ...	£M81
No. 13: 3 bedrooms, dining/living room, kitchen/breakfast room, bathroom and toilet ...	£M83
No. 14: 3 bedrooms, dining/living room, kitchen/breakfast room, bathroom and toilet ...	£M81
No. 17: 3 bedrooms, dining/living room, kitchen/breakfast room, bathroom and toilet ...	£M83
No. 20: 3 bedrooms, dining/living room, kitchen/breakfast room, bathroom and toilet ...	£M78
No. 31: 3 bedrooms, dining/living room, kitchen/breakfast room, bathroom and toilet ...	£M78

16th January, 1976.

Avviz Nru. 116

Minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Jannar, 1976, sa nofs in-nhar tal-Gimgha, it-23 ta' Jannar, 1976, fid-Dipartiment tad-Djar, Triq Sa Maison, Pietà, jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-kiri "tale quale" tal-flats li ġejjin.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu minn dan id-Dipartiment. Kull min japplika għal aktar minn *flat* wieħed ma għand-hux jibgħat applikazzjoni separata għal kull *flat*.

BORMLA

(Housing Estate ta' San Ġwann t'Għuxa)

*Għall-Għarajjes u Miżżewġin
Blok 6, Intrata 'A'*

	Fis-sena
Flat Nru. 1: 3 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M76
Flat Nru. 2: 3 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M76
Flat Nru. 4: 3 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75
Flat Nru. 5: 3 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75
Flat Nru. 7: 3 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M74
Flat Nru. 8: 3 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M74
Flat Nru. 3: 2 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M58
Flat Nru. 6: 2 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M57
Flat Nru. 9: 2 ikmamar tassodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room</i> , <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M56

Advertisement No. 116

Applications will be received at the Housing Department, Sa Maison Road, Pietà, from Monday, 19th January, 1976, up to noon of Friday, 23rd January, 1976, for the lease "tale quale" of the following flats.

Application forms, the only ones admissible, may be obtained from this Department. Anyone applying for more than one flat should not submit a separate application in respect of each flat.

COSPICUA

(San Ġwann t'Għuxa Housing Estate)

*For Engaged and Married Persons
Block 6, Entrance 'A'*

	Per annum
Flat No. 1: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M76
Flat No. 2: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M76
Flat No. 4: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M75
Flat No. 5: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M75
Flat No. 7: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M74
Flat No. 8: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M74
Flat No. 3: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M58
Flat No. 6: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M57
Flat No. 9: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, <i>boxroom</i> and bathroom	£M56

	Fis-sena		Per annum
Blokk 6, Intrata 'B'		Block 6. Entrance 'B'	
Flat Nru. 1: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M77	Flat No. 1: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M77
Flat Nru. 2: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M61	Flat No. 2: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M61
Flat Nru. 3: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M76	Flat No. 3: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M76
Flat Nru. 4: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M60	Flat No. 4: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M60
Flat Nru. 5: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75	Flat No. 5: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M75
Flat Nru. 6: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M59	Flat No. 6: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M59
Blokk 7, Intrata 'A'		Block 7. Entrance 'A'	
Flat Nru. 1: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M59	Flat No. 1: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M59
Flat Nru. 4: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M59	Flat No. 4: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M59
Flat Nru. 7: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M58	Flat No. 7: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M58
Flat Nru. 2: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M76	Flat No. 2: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M76
Flat Nru. 3: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75	Flat No. 3: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M75
Flat Nru. 5: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75	Flat No. 5: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M75
Flat Nru. 6: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M74	Flat No. 6: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M74

	Fis-sena		Per annum
Flat Nru. 8: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M74	Flat No. 8: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M74
Flat Nru. 9: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M73	Flat No. 9: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M73

Blokk 7, Intrata 'B'

Flat Nru. 1: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M59
Flat Nru. 4: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M59
Flat Nru. 7: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M58
Flat Nru. 2: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M76
Flat Nru. 3: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75
Flat Nru. 5: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75
Flat Nru. 6: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M74
Flat Nru. 8: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M74
Flat Nru. 9: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M73

Blokk 7, b'Intrata Separata

<i>Lower Ground Floor Flat:</i> Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M83
--	------

Block 7, Entrance 'B'

Flat No. 1: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M59
Flat No. 4: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M59
Flat No. 7: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M58
Flat No. 2: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M76
Flat No. 3: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M75
Flat No. 5: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M75
Flat No. 6: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M74
Flat No. 8: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M74
Flat No. 9: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M73

Block 7, With separate Entrance

<i>Lower Ground Floor Flat:</i> Hall, 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M83
---	------

	Fis-sena		Per annum
<i>Blokk 8</i>		<i>Block 8</i>	
Flat Nru. 1: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M77	Flat No. 1: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M77
Flat Nru. 2: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M59	Flat No. 2: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M59
Flat Nru. 3: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M77	Flat No. 3: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M77
Flat Nru. 4: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M58	Flat No. 4: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M58
Flat Nru. 5: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M76	Flat No. 5: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M76
Flat Nru. 6: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M57	Flat No. 6: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M57
<i>Blokk 9</i>		<i>Block 9</i>	
Flat Nru. 1: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kċina	£M59	Flat No. 1: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M59
Flat Nru. 3: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kċina	£M58	Flat No. 3: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M58
Flat Nru. 5: 2 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kċina	£M57	Flat No. 5: 2 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M57
Flat Nru. 2: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M77	Flat No. 2: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M77
Flat Nru. 4: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M76	Flat No. 4: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M76
Flat Nru. 6: 3 ikmamar tas-sodda, kċina/kamra ta' l-ikel, <i>living room, boxroom</i> u kamra tal-banju	£M75	Flat No. 6: 3 bedrooms, kitchen/dining room, living room, boxroom and bathroom	£M75

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(HD. 471/72)

16th January, 1976.

Avviż Nru. 117

Minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Jannar, 1976, sa nofs in-nhar tal-Gimgha, it-23 ta' Jannar, 1976, fid-Dipartiment tad-Djar, Triq Sa Maison, Pietà, jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-kiri "tale quale" tad-djar li ġejjin.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu jistgħu jinkisbu minn dan id-Dipartiment. Kull min japplika għal aktar minn dar waħda ma għandux jibgħat applikazzjoni separata għal kull dar.

HOUSING ESTATE TAL-HAWLI —
FAZI I*Għall-Mizzewġin**Djar f'Ringieli*

	Fis-sena
Nru. 1: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitħa	£M97
Nru. 2: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitħa	£M97
Nru. 3: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitħa	£M97
Nru. 4: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitħa	£M97
Nru. 5: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitħa	£M97
Nru. 6: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitħa	£M97
Nru. 7: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitħa	£M97

Advertisement No. 117

Applications will be received at the Housing Department, Sa Maison Rd., Pietà, from Monday, 19th January, 1976, up to noon of Friday, 23rd January, 1976, for the lease "tale quale" of the following houses.

Application forms, the only ones admissible, may be obtained from this Department. Any one applying for more than one house should not submit a separate application in respect of each house.

TAL-HAWLI HOUSING ESTATE —
PHASE I*For Married Persons**Terrace Houses*

	Per annum
No. 1: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard	£M97
No. 2: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard	£M97
No. 3: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard	£M97
No. 4: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard	£M97
No. 5: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard	£M97
No. 6: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard	£M97
No. 7: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard	£M97

	Fis-sena	Per annum
Nru. 8: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 8: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 9: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 9: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 10: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 10: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 11: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 11: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 12: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 12: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 13: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 13: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 14: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 14: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 15: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 15: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 16: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 16: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 17: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 17: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97
Nru. 18: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u bitha	£M97	No. 18: Hall, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, bathroom, toilet, 2 balconies and yard £M97

	Fis-sena	Per annum	
Nru. 19: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u biċċa	£M97	£M97	
Nru. 20: Intrata, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, <i>living room</i> , kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju, <i>toilet</i> , 2 gallariji u biċċa	£M97	£M97	
Is-16 ta' Jannar, 1976. (H.D. 1117/75)		16th January, 1976.	

Avviż Nru. 118

Minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Jannar, 1976, sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, it-23 ta' Jannar, 1976, fid-Dipartiment tad-Djar, Triq Sa Maison, Pietà, jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-kiri "tale quale" tal-flats li ġejjin.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu minn dan id-Dipartiment u mis-Segretarjat għal Għawdex. Kull min japplika għal aktar minn *flat* wieħed ma għandhux jibgħat applikazzjoni separata għal kull *flat*.

HOUSING ESTATE TAČ-ĊAWLA, IR-RABAT, GĦAWDEX

Għall-Għarajjes u għall-Miżżewġin

Blokk E, Intrata 'A'

	Fis-sena
Flat Nru. 1: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M49
Flat Nru. 3: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M49
Flat Nru. 5: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M48
Flat Nru. 7: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M47

Advertisement No. 118

Applications will be received at the Housing Department, Sa Maison Road, Pietà, from Monday, 19th January, 1976, up to noon of Friday, 23rd January, 1976, for the lease "tale quale" of the following flats.

Application forms, the only ones admissible, may be obtained from this Department and at the Gozo Secretariat. Anyone applying for more than one flat should not submit a separate application in respect of each flat.

TAČ-ĊAWLA HOUSING ESTATE VICTORIA, GOZO

For Engaged and Married Persons

Block E, Entrance 'A'

	Per annum
Flat No. 1: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room and bathroom	£M49
Flat No. 3: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room and bathroom	£M49
Flat No. 5: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room and bathroom	£M48
Flat No. 7: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room and bathroom	£M47

	Fis-sena	Per annum
Flat Nru. 2: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M54	Flat No. 2: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M54
Flat Nru. 4: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M53	Flat No. 4: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M53
Flat Nru. 6: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M53	Flat No. 6: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M53
Flat Nru. 8: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M52	Flat No. 8: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M52

Blokk E, Intrata 'B'

Flat Nru. 1: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M54	Flat No. 1: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M54
Flat Nru. 3: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M53	Flat No. 3: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M53
Flat Nru. 5: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M53	Flat No. 5: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M53
Flat Nru. 7: 3 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> /kċina/kamra ta' l-ikel, <i>boxroom</i> u kamra tal-banju	£M52	Flat No. 7: 3 bedrooms, sitting room/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M52
Flat Nru. 2: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M49	Flat No. 2: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, and bathroom £M49
Flat Nru. 4: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M49	Flat No. 4: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, and bathroom £M49
Flat Nru. 6: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M48	Flat No. 6: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, and bathroom £M48
Flat Nru. 8: 2 kmamar tas-sodda, <i>sitting room</i> , kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju	£M47	Flat No. 8: 2 bedrooms, sitting room, kitchen/dining room, and bathroom £M47

Is-16 ta' Jannar, 1976.
(H.D. 122/66/25).

16th January, 1976.

Eżami għad-Dhul Għal Grad I (Srivan)

Ir-Registatur, Bord ta' l-Eżamijiet Lokali jgħarraf illi se jsir eżami kompetitiv pubbliku għad-dhul għall-Grad I (Skrivan) fis-Servizz Ċivili ta' Malta. L-ewwel parti ta' l-eżami se ssir f'Marzu, 1976. Il-postijiet li għandhom jintlew se jkunu fuq bażi temporanja u għandhom salarju fis-sena ta' £M684 li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £M36 sa masimu ta' £M936 fis-sena. Il-minimu tas-salarju huwa konness ma' l-età ta' 19-il sena u jitnaqqas *increment* għal kull sena inqas minn dik l-età. Jithallas ukoll il-bonus approvat għall-għoli tal-ħajja.

2. Total ta' 250 post se jimtela skond l-ordni ta' mertu finali fl-eżami skond il-kondizzjonijiet imnizzla f'paragrafu 12 ta' hawn taħt. L-Uffiċjali Nisa jkunu meħtieġa li jiddemettu mill-kariga tagħhom meta jżżewġu.

3. L-applikazzjonijiet sabiex wieħed joqgħod għall-eżami, flimkien ma' dritt ta' ħlas ta' £M2 għall-eżami, jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, mhux aktar tard mill-4.45 p.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Marzu, 1976. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu mingħand ir-Registatur, minn nhar it-Tnejn, l-1 ta' Marzu, 1976.

4. Il-kandidati għandhom:—

- (a) ikunu ċittadini ta' Malta;
- (b) jipprezentaw ċertifikat tal-kondotta mill-pulizija, flimkien ma' ċertifikat/i tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid;
- (c) ikunu ta' karattru morali tajjeb;
- (d) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew tal-moħħ jew mard li x'aktarx jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;
- (e) ma jkunux inqas minn 17-il sena u ma jkunux għalqu t-30 sena fid-9 ta' Marzu, 1976.

5. L-eżami se jkun immexxi minn ġurija ta' eżaminaturi taħt id-direzzjoni tal-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali.

Entrance Examination to Grade I (Clerk)

The Registrar, Board of Local Examinations notifies that a competitive public examination will be held for admission to Grade I (Clerk) in the Malta Civil Service. The first part of the examination will take place in March, 1976. The posts to be filled will be on a temporary basis and carry an annual salary of £M684 rising by annual increments of £M36 to a maximum of £M936 per annum. The minimum salary is linked to age 19 and an increment will be deducted for each year below that age. The approved cost of living bonus will also be payable.

2. A total of 250 posts will be filled in accordance with the final order of merit in the examination under the conditions set out in paragraph 12 below. Female Officers will be required to resign their appointment on marriage.

3. Applications for nomination to sit for the examination accompanied by an examination fee of £M2 will be received by the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta, not later than 4.45 p.m. of Tuesday, 9th March, 1976. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar from Monday, 1st March, 1976.

4. Candidates must:—

- (a) be citizens of Malta;
- (b) produce a police certificate of conduct, their birth certificate, together with certificate/s of parents and paternal grandfather showing the place of birth;
- (c) be of good moral character;
- (d) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;
- (e) be not less than 17 years of age and not have attained their 30th birthday on the 9th March, 1976.

5. The examination shall be conducted by a panel of examiners under the direction of the Board of Local Examinations.

6. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali għandu s-setgħa li jitratta b'mod sommarju ma' kull kandidat, li, filwaqt li jkun qed isir l-eżami, jinstab hati ta' mgieba ħażina jew ta' xi ksur ta' l-istruzzjonijiet mahruġa biex jinxu fuqhom il-kandidati.

7. L-eżami jkun jikkonsisti fi:

PARTI I

Suġġetti Obbligatorji

	Mass.	Min.
i) Malti — Grammatika, Komponent, Traduzzjoni mill-Ingliż	200	100
ii) Ingliż — Komponent (i.e. <i>essay</i> , kitba ta' ittri eċċ.) Eżerċizzji ta' Komprensjoni u Lingwistiċi Generali, Traduzzjoni mill-Malti	200	100
iii) Matematika — Il-karta tkun f'livell 'O' tal-G.C.E. b'enfasi partikulari fl-Aritmetika Kummerċjali. Il-materja tas-suġġett koperta mill-karta tkun dik mgħallma fl-iskejjel sekondarji lokali	200	100
iv) Tagħrif Generali — b'riferenza partikulari għal grajjiet preżenti. Il-karta tkun tikkonsisti f'mistoqsijiet maħsuba biex jeżaminaw kemm il-kandidati jkun jafu dwar materji ekonomiċi, industrijali, tekniċi, soċjali, kulturali u materji oħra preżenti	200	100
v) <i>Typewriting</i> — Heffa mill-inqas 30 kelma fil-minuta, ikkupjar ta' manuskritti u formular ta' tabelli (il-kandidati jridu jipprovdu l-makni tagħhom)	100	50

PARTI II

Suġġetti Volontarji

Lebda kandidat ma jgħallha jagħzel:

a) aktar minn ħames suġġetti mill-lista ta' hawn taħt, iżda l-kandidat hu obligat jagħzel mill-anqas lingwa waħda imma mhux iżjed minn tnejn;

6. The Board of Local Examinations shall have power to deal summarily with any candidate, who while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

7. The examination shall consist of:

PART I

Compulsory Subjects

	Max.	Min.
i) Maltese — Grammar, Composition, Translation from English	200	100
ii) English — Composition (i.e. <i>essay</i> , letter-writing, etc.) Comprehension and General Linguistic Exercises, Translation from Maltese	200	100
iii) Mathematics — The paper will be of a G.C.E. 'O' level standard with particular emphasis on Commercial Arithmetic. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools	200	100
iv) General Knowledge — with particular reference to current affairs. The paper will consist of questions designed to test the candidates' knowledge of current economic, industrial, technical, social, cultural and other matters 200 100	200	100
v) Typewriting — Speed test (at least 30 words per minute), copying of manuscripts and drawing up of tabular statements (Candidates to provide their own machines)	100	50

PART II

Optional Subjects

No candidate shall be allowed to choose:

a) more than five subjects from the list outlined below, provided that a candidate must take at least one of the language papers but cannot take more than two;

	Mass. Min.		Max. Min.
b) aktar minn żewġ karti minn jew Fizika, Kimika u Bijoloġija;		b) more than two papers from either Physics, Chemistry and Biology;	
i) Taljan — Komponiment, Traduzzjoni mill-Ingliz 100 50		i) Italian — Composition, Translation from English 100 50	
ii) Franciż — Komponiment, Traduzzjoni mill-Ingliz 100 50		ii) French — Composition, Translation from English 100 50	
iii) Germaniż — Komponiment, Traduzzjoni mill-Ingliz 100 50		iii) German — Composition, Translation from English 100 50	
iv) Spanjol — Komponiment, Traduzzjoni mill-Ingliz 100 50		iv) Spanish — Composition, Translation from English 100 50	
v) Għarbi — Komponiment, Traduzzjoni mill-Malti 100 50		v) Arabic — Composition, Translation from Maltese 100 50	
vi) Storja ta' l-Ewropa (b'riferenza partikulari għall-Istorja ta' Malta). Mistoqsijiet fuq l-Istorja ta' l-Ewropa jkun limitati għall-perijodu 1815 saż-żmien preżenti ... 100 50		vi) History of Europe (with particular reference to Maltese History). Questions on the History of Europe will be limited to the period 1815 to present day 100 50	
vii) Fizika — Il-karta tkun f'Livell 'O' tal-G.C.E. Il-materja tas-sugġett koperta mill-karta tkun dik mgħallma fl-Iskejjel Sekondarji lokali 100 50		vii) Physics — The paper will be of a G.C.E. 'O' Level Standard. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools 100 50	
viii) Kimika — Il-karta tkun f'Livell 'O' tal-G.C.E. Il-materja tas-sugġett koperta mill-karta tkun dik mgħallma fl-Iskejjel Sekondarji lokali 100 50		viii) Chemistry — The paper will be of a G.C.E. 'O' Level Standard. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools 100 50	
ix) Bijoloġija — Il-karta tkun f'Livell 'O' tal-G.C.E. Il-materja tas-sugġett koperta mill-karta tkun dik mgħallma fl-Iskejjel Sekondarji lokali 100 50		ix) Biology — The paper will be of a G.C.E. 'O' Level Standard. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools 100 50	
x) <i>Shorthand</i> (b'enfasi fuq ix- <i>Shorthand</i> bl-Ingliz) — 80 kelma fil-minuta ... 100 50		x) <i>Shorthand</i> (with an accent on English <i>Shorthand</i>) — 80 words per minute 100 50	
xi) <i>Accounts</i> 100 50		xi) <i>Accounts</i> 100 50	
Il-principji li għandhom x'jaqsmu ma' <i>double entry book-keeping</i> , flimkien ma' dawk li għandhom x'jaqsmu		The principles involved in double entry book-keeping, together with those concerning single entry book-	

ma' *single entry book-keeping* u *records* mhux kompluti. Il-preparazzjoni ta' kontijiet minn *records* mhux kompluti.

Kotba ta' l-ewwel (originali) *entry* u oħrajn sussidjarji. L-użu ta' *records* f'kolonni u kontijiet dipartimentali.

Il-Cash Book: L-użu ta' kolonni ta' analisi fil-*Petty Cash Book*. Kif jiġu trattati d-depożiti fil-banek u transazzjonijiet bankarji oħra; *Bank overdrafts*, *self charges* u *reconciliation statements*.

Il-Ledger: L-użu tiegħu. Kif isiru l-*entries* fil-*Ledger*. Ippustjar, bilanċjar u *statement* tal-kontijiet. L-effett u l-interpretazzjoni ta' dawn l-*entries*.

It-Trial Balance, l-użu u l-limitazzjonijiet tiegħu.

Trading and Profit and Loss Accounts. Kif tiġi assigurata l-ispiza tal-bejgħ, tal-*Gross Profit* u tan-*Net Profit*. Ir-relazzjoni bejn dawn u t-*turnover*. *Stock turnover*. Spejjeż fissi u varjabbli.

L-istruttura u l-interpretazzjoni tal-*Balance Sheet*. Ir-relazzjoni ta' l-*items* fil-*Balance Sheet* u kif dawn jolqtu l-*capital employed* u l-*working capital*. Is-sorsi tal-valutazzjoni tal-*capital stock*. *Short term* u *long term liabilities*.

xii) *Economics* 100 50

Ġenerali

L-ekonomija bħala Xjenza; il-problema ta' allokkazzjoni ta' riżorsi skarsi għal finijiet alternattivi; attività ekonomika u linja ġenerali ta' sistemi ekonomiċi.

Produzzjoni

Xi konċetti fundamentali — il-proċess tal-produzzjoni, il-konsum u t-tfaddil; introjti reali u ta' flus, speċjalizzazzjoni; Il-popolazzjoni u t-teorija ekonomika; *returns to factors* u *returns to scale*; il-*location of industry*; negozju fuq skala kbira u żgħira u l-konċett tal-profit; *optimum size*.

keeping and incomplete records. The preparation of accounts from incomplete records.

Books of prime (original) entry and subsidiary ones. Use of columnar records and departmental accounts.

The Cash Book: The use of analysis columns in the Petty Cash Book. Treatment of bank deposits and other banking transactions; Bank overdrafts, loans, charges and reconciliation statements.

The ledger. Its use. Treatment of entries in same. Posting, balancing and statement of accounts. The effect and interpretation of such entries.

The Trial Balance, its use and limitations.

Trading and Profit and Loss Accounts. Ascertainment of cost of sales, of Gross Profit and Net Profit. The relation between same and turnover. Stock turnover. Fixed and variable expenses.

The structure and interpretation of the Balance Sheet. The relationship of the items in the Balance Sheet, and how these affect the capital employed and working capital. Sources of capital stock valuation. Short term and long term liabilities.

xii) *Economics* 100 50

General

Economics as a Science; the problem of allocating scarce resources to alternative ends; economic activity and an outline of economic systems.

Production

Some fundamental concepts — the process of production, consumption and savings; real and money incomes, specialization; Population and economic theory; returns to factors and returns to scale; the location of industry; large and small scale business and the concept of profit; optimum size.

Organizzazzjoni Finanzjarja

It-tifsir tal-flus u l-kreditu — funzjonijiet u aspetti karatteristiċi. Is-Sistema Bankarja — organizzazzjoni ġenerali; il-politika monetarja tal-Gvern. Il-kontroll ta' kreditu u r-rata ta' l-imġax. L-iffinanzjar ta' l-industrija u l-kummerċ.

L-Introjtu Nazzjonali u l-Kapital

Il-fatturi bażiċi li jinfluwenzaw il-varjabilità ta' l-introjtu nazzjonali u l-kapital. Is-setturi pubbliċi u privati b'relazżjoni mal-produzzjoni u l-konsum. Il-Budget Nazzjonali. Il-problemi speċjali tal-kontroll mill-Istat u mill-ekonomija; tassazzjoni u kontroll fiskali.

Kummerċ u Kambju Internazzjonali

In-natura tal-kummerċ barrani u l-qliegħ li jiġi minnu. Il-fatturi li jideterminaw id-daqs ta' l-importazzjoni u l-esportazzjoni tal-pajjiż. Il-bilanċ tal-pagamenti. Il-kontroll monetarju internazzjonali (per eżempju l-*International Monetary Fund* u l-*World Bank*).

xiii) Ġeografija Deskrittiva — Tagħrif ġenerali tad-dinja b'riferenza speċjali għall-Ewropa 100 50

PARTI III

Intervista B'massimu ta' 100 marka

Maħsuba biex jiġu assessjati l-kwalitajiet personali tal-kandidat bħal intelligenza, sveltezza, xeħta, eċċ, li mhux neċessarjament jidhru fl-eżami bil-miktub.

8. Fis-suġġetti li m'humiex lingwi l-mistoqsijiet isiru bl-Ingliż. Il-kandidati għandhom iwiegħbu bl-istess lingwa.

9. Il-kandidati, li għal xi raġuni tkun xi tkun, jonqsu li jattendu fid-data determinata għal xi wieħed mis-

Financial Organization

The meaning of money and credit — functions and characteristic features. The Banking System — general organisation, Government monetary policy. The control of credit and the rate of interest. The financing of industry and commerce.

National Income and Capital

The basic factors influencing variability of national income and capital. Public and private sectors in relation to production and consumption. The National Budget. The special problems of state and economic control; taxation and fiscal control.

International Trade and Exchange

The nature of foreign trade and the gains therefrom. The factors determining the size of a country's imports and exports. The balance of payments. International monetary control (e.g. the International Monetary Fund and the World Bank).

xiii) Geography Descriptive — A general knowledge of the world with special reference to Europe 100 50

PART III

Interview With a maximum of 100 marks

Designed to assess a candidate's personal qualities such as intelligence, alertness, aptitude, etc., which do not necessarily show up in the written test.

8. In the non-language subjects the questions will be set in English. Candidates shall answer in the same language.

9. Candidates, who for any reason whatsoever, fail to attend on the determined date for any of the compulsory

suġġetti obbligatorji jew għat-*test* ta' intervista, jew li jonqsu li jiksbu *pass mark* f'xi wieħed mis-suġġetti obbligatorji jiġu meqjusa li ma għaddewx mill-eżami.

10. Kandidat li ma jgibx il-minimu tal-marki f'xi wieħed mis-suġġetti volontarji jkun jista' jkompli jieħu sehem fl-eżami, iżda marki taħt il-minimu f'xi suġġett bħal dan ma jitqisux mat-total kollu tal-marki li jikkwalifikaw lill-kandidat li jersaq għall-Intervista (Parti III) jew biex jiġu determinati l-marki totali li fuqhom jiġi bbażat l-ordni tal-mertu finali.

11. Għall-Parti III ta' l-eżami jkun jistgħu jersqu dawk il-kandidati biss li jgibu b'kollox total ta' 700 marka (jiġifieri 50 fil-mija tat-total kollu li jista' jinkiseb fil-partijiet bil-miktub (I u II) ta' l-Eżami.

12. L-ordni tal-mertu finali jitqies mill-marki totali li wieħed iġib fl-eżami kollu. Fil-każ li jkun hemm kandidati bl-istess numru ta' marki, biex tiġi stabbilita l-preċedenza għall-impieg u anzjanità jitqies is-servizz ta' qabel mal-Gvern, u jekk dan ma jkunx fattur biżżejjed, titqies l-età. Madankollu, il-kandidati li jgħaddu fl-eżami kollu b'*pass* fil-karta ta' l-Għarbi jew *shorthand* jingħataw eliġibbiltà għall-impieg indipendentement mill-post rispettiv tagħhom fl-ordni tal-mertu finali. Eliġibbiltà bħal din tkun limitata għall-ewwel hames kandidati fl-Għarbi u l-ewwel għaxar kandidati fix-*Shorthand*.

13. Il-validità ta' l-eżami tispicċa hekk kif in-numru ta' postijiet imsem-mija hawn fuq jimtlew.

14. Kandidat li hu marbut bi ftehim ta' apprendistat jista' ma jifhal-liex jieħu n-nomina kemm-il darba ma jipprezentax il-kunsens bil-miktub tal-prinċipal tiegħu u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

subjects or for the interviewing test, or who fail to obtain a pass mark in any of the compulsory subjects shall be deemed to have failed in the examination.

10. Failure to obtain the minimum marks in any of the optional subjects shall not disqualify a candidate from further participation in the examination, but marks below the minimum in any such subject shall not be taken into account in arriving at the aggregate total mark qualifying a candidate for admission in the Interview (Part III) or in determining the total mark on which the final order of merit shall be based.

11. Part III of the examination shall only be open to those candidates who obtain an aggregate total of 700 marks (i.e. 50 p.c. of the total obtainable) in the written parts (I and II) of the examination.

12. The final order of merit shall be determined by the total marks gained in the whole examination. In the case of candidates who are awarded the same number of marks, previous service with Government and, if this will not form an establishing factor, age will then be taken into account in fixing priority for appointment and seniority. However, candidates who are successful in the examination as a whole, with a pass in the paper for Arabic or Shorthand will be accorded eligibility for employment independently of their respective placing in the final order of merit. Such eligibility will be limited to the first five candidates in Arabic and the first ten candidates in Shorthand.

13. The validity of the examination will expire as soon as the number of posts as stated above has been filled.

14. A candidate who is bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless he produces the consent in writing of his employer and of the Director of Labour and Emigration.

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30th NOVEMBER, 1975

LIABILITIES			ASSETS		
	£M	£M		£M	£M
		31. 10. 75			31. 10. 75
		£M			£M
CAPITAL		500,000			
GENERAL RESERVE		1,000,000	GOLD	5,143,069	5,143,069
SPECIAL RESERVE		1,000,000	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
		2,500,000	I. Gold Tranche Drawing Rights	1,666,672	(1,666,672)
		2,500,000	II. Special Drawing Rights	2,120,039	(2,120,039)
CURRENCY ISSUED			III. Usable Currency Position	1,772,474	(— — —)
Notes	95,497,455	(94,105,885)		5,559,185	3,786,711
Coin	2,422,031	(2,418,755)	CONVERTIBLE CURRENCIES		
			Cash, bank balances, bills		
		97,919,486	money at call and		
DEPOSITS		96,524,640	Foreign Securities		
Government	4,216,674	(3,754,211)		167,692,511	164,965,538
Bankers	44,409,636	(42,846,996)	TOTAL EXTERNAL RESERVE	178,394,765	173,895,318
Others	18,766,237	(18,468,737)	MALTA GOVERNMENT SECURITIES		
			AND ADVANCES	28,903	173,692
INT. MONETARY FUND		67,392,547	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
NON-INTEREST-BEARING NOTES		3,817,000	CURRENCY SUBSCRIPTION	3,900,454	4,999,983
		4,915,000	CUSTOMERS' SECURITIES AND		
			DEPOSITS IN FOREIGN		
LIABILITIES IN FOREIGN			CURRENCIES	6,888,709	
CURRENCIES	6,888,709		OTHER ASSETS		
OTHER LIABILITIES		22,087,273		11,392,184	10,195,280
		22,087,273		£M193,716,306	£M189,264,273
		£M193,716,306			
		£M189,264,273			

Proportion of Total External Reserve to Currency and Deposit Liabilities 105.56%
(105.26%)
9th December, 1975.

A.S. CAMILLERI
HEAD OF BANKING SERVICE

H.C. DeGABRIELI
GENERAL MANAGER

**Eżami tal-Grad I (Skrivan)
Diċembru 1975/Jannar 1976
Riżultat Finali**

Ir-riżultat ta' l-eżami msemmi hawn fuq ġie ippubblikat u wieħed jista' jarah mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-7.45 a.m. u n-12.30 p.m. u bejn is-1.15 p.m. u l-5.15 p.m. fil-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Wieħed jista' jara estratt li juri kandidati minn Ghawdex biss fl-Uffiċċju tal-Kap għall-Affarijiet ta' Ghawdex, Segretarjat għal Ghawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Ghawdex.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

BORD TA' L-ISPIŻJARA

**Eżamijiet għal
Assistenti Apotekarji**

Ir-Registatur, Bord ta' l-Ispiżjara, iġharraf illi fl-Università ta' Malta, Tal-Qroqq, l-Imsida, se jsir eżami għaċ-ċertifikat ta' Assistent Apotekarju. L-eżami jibda minn nhar it-Tnejn, is-16 ta' Jannar, 1976.

Iċ-ċertifikati ta' kompetenza għal dan l-eżami jinkisbu mill-uffiċċju tal-Bord ta' l-Ispiżjara, 15, Triq il-Merkanti, Valletta. Dawn il-formoli mimlija kif għandu jkun u iffirmati minn *managing apothecary*, flimkien ma' Ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija u dritt ta' ħamsin (50) ċenteżmu, għandhom jaslu għand ir-Registatur, Bord ta' l-Ispiżjara, mhux aktar tard minn nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Jannar, 1976.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

SEGRETARJAT GĦAL GĦAWDEX

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Jannar, 1976, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-Uffiċċju tas-Segretarjat għal Ghawdex, għal:—

Avviż Nru. 3. Garr ta' mejtin mis-16 ta' Marzu, 1976 sal-15 ta' Marzu, 1977.

Avviż Nru. 4. Trasport ta' oġġetti mis-16 ta' Marzu, 1976 sal-15 ta' Marzu, 1977.

Il-formoli ta' l-offerta u kull taġġir iehor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tas-Segretarju għal Ghawdex, 139, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Ghawdex, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

**Grade I (Clerk) Examination
December 1975/January 1976
Final Result**

The result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday between 7.45 a.m. and 12.30 p.m. and between 1.15 p.m. and 5.15 p.m. at the Examinations' Branch, 31, South Street, Valletta.

An extract showing candidates from Gozo only may be seen at the Office of the Head for Gozo Affairs, Gozo Secretariat, Republic Street, Victoria, Gozo.

16th January, 1976.

PHARMACY BOARD

**Examinations for
Assistant Apothecaries**

The Registrar, Pharmacy Board, notifies that an examination for the certificate of Assistant Apothecary will be held at the Royal University of Malta, Tal-Qroqq, Msida, commencing on Monday, 26th January, 1976.

Certificates of competency for this examination are obtainable from the office of the Pharmacy Board, 15, Merchants Street, Valletta. These forms duly filled in and signed by a managing apothecary, accompanied by a Police Conduct Certificate and a fee of fifty (50) cents, shall reach the Registrar, Pharmacy Board, not later than Wednesday, 21st January, 1976.

16th January, 1976.

GOZO SECRETARIAT

Sealed tenders will be received at the Office of the Gozo Secretariat up to 10.00 a.m. on Monday, 26th January, 1976, for:—

Advt. No. 3. Conveyance of corpses from 16th March, 1976 to 15th March, 1977.

Advt. No. 4. Transport of articles from 16th March, 1976 to 15th March, 1977.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Office of the Gozo Secretariat, 139, Republic Street, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

16th January, 1976.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Jannar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 1447. Provvista ta' *toilet paper*.

Avviż Nru. 13. Xogħlijiet oħra li għandhom x'jaqsmu ma' l-estensjoni ta' l-Iskola Nawtika, il-Furjana — (Stima £M3,794).

Avviż Nru. 14. Provvista ta' kapuċċelli (Malta).

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-FRAMIS, it-22 ta' Jannar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 1409. Provvista ta' *phase-meter*.

Avviż Nru. 1434. Provvista ta' oġġetti ta' li *sports*.

Avviż Nru. 1449. Estensjoni tal-Fabbrika *Bluebell* fl-*Industrial Estate* ta' San Gwann (Stima £487,395) (Dokumenti ta' l-offerta biż-£2 il-wieħed).

Avviż Nru. 1456. Bini ta' fabbrika għal *Malta Marbles Ltd.* fl-Imqabba. (Stima £103,112). (Dokumenti ta' l-offerta biż-£2 il-wieħed).

Avviż Nru. 1461. Provvista ta' *envelopes* kbar.

Avviż Nru. 19. Bini ta' uffiċċji fil-Fabbrika M4, fl-*Industrial Estate* tal-Imrieħel (Stima £4,000).

Avviż Nru. 20. Provvista u twaħħil ta' *suspended ceiling* tal-Fabbrika PVC fl-*Industrial Estate* tal-Imrieħel.

Avviż Nru. 21. Bini ta' *chain link fence* fil-Villaġġ tas-Snajja' f'Ta' Qali.

Avviż Nru. 22. Xogħlijiet ta' asfaltar f'San Giljan.

Avviż Nru. 23. Xogħlijiet ta' ilma u dawl fil-*Housing Estate* tal-Mosta.

Avviż Nru. 24. Xogħlijiet ta' ilma u dawl fil-*Housing Estate* ta' Santa Lucia.

Avviż Nru. 25. Kiri ta' (3) *bulldozers*.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' Jannar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 1320. Provvista ta' *primary cable*.

Avviż Nru. 1387. Provvista ta' *mechanical heat pump*.

Avviż Nru. 1388. Provvista ta' *integrator*.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. MONDAY, January 19, 1976, for:—

Advt. No. 1447. Supply of toilet paper.

Advt. No. 13. Additional works in connection with the extension of the Nautical School, Floriana — (Estimate £M3,794).

Advt. No. 14. Supply of broiler chicken (Malta).

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. THURSDAY, January 22, 1976, for:—

Advt. No. 1409. Supply of *phase-meter*.

Advt. No. 1434. Supply of sports requisites.

Advt. No. 1449. Extension of *Bluebell* Factory at San Gwann Industrial Estate. (Estimate £487,395) (Tender Documents at £2 each).

Advt. No. 1456. Construction of factory for *Malta Marbles Ltd.* at Mqabba. (Estimate £103,112) (Tender Documents at £2 each).

Advt. No. 1461. Supply of large envelopes.

Advt. No. 19. Construction of offices in Factory M4, *Mrieħel Industrial Estate*. (Estimate £4,000).

Advt. No. 20. Supply and installation of a suspended ceiling at PVC Factory, *Msieraħ Industrial Estate*.

Advt. No. 21. Construction of a chain link fence at Ta' Qali Crafts Village.

Advt. No. 22. Asphaltting works at St Julians.

Advt. No. 23. Plumbing and electricity works at Mosta Housing Estate.

Advt. No. 24. Plumbing and electricity works at Santa Lucia Housing Estate.

Advt. No. 25. Hire of (3) bulldozers.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 26, 1976, for:—

Advt. No. 1320. Supply of primary cable.

Advt. No. 1387. Supply of a mechanical heat pump.

Advt. No. 1388. Supply of an integrator.

Avviż Nru. 1389. Provvista ta' *integrator*.

Avviż Nru. 1390. Provvista ta' apparat ta' *thermal conductivity*.

Avviż Nru. 1391. Provvista ta' tagħmir għal laboratorju tal-*virology*.

Avviż Nru. 1436. Provvista ta' makna tal-*compression moulding*.

Avviż Nru. 1437. Provvista ta' farmaceutiċi (*Extra*).

Avviż Nru. 1438. Provvista ta' pilloli u mustardini.

Avviż Nru. 1439. Provvista ta' faxex.

Avviż Nru. 15. Provvista ta' żrar tal-qawwi (Distrett tat-Tramuntana).

Avviż Nru. 16. Provvista ta' żrar tal-qawwi (Distrett Ċentrali).

Avviż Nru. 17. Provvista ta' żrar tal-qawwi (Distrett ta' Nofs in-Nhar).

Avviż Nru. 18. Provvista ta' żrar tal-qawwi (Distrett ta' Għawdex).

Avviż Nru. 34. Titjir u ġarr ta' 20,000 metri kubi ta' blat — Proġett ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 35. Titjir u ġarr ta' blat u ħamrija — Proġett ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa — Parti 1.

Avviż Nru. 36. Titjir u ġarr ta' blat u ħamrija — Proġett ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa — Parti 2.

Avviż Nru. 37. Titjir u ġarr ta' blat u ħamrija — Proġett ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa — Parti 3.

Avviż Nru. 38. Titjir u ġarr ta' blat u ħamrija — Proġett ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa — Parti 4.

Avviż Nru. 39. Titjir u ġarr ta' blat u ħamrija — Proġett ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa — Parti 5.

Avviż Nru. 40. Titjir u ġarr ta' blat u ħamrija — Proġett ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa — Parti 6.

Avviż Nru. 41. Provvista ta' laħam priżervat (Malta).

Avviż Nru. 42. Provvista ta' ħut priżervat u fil-friża (Malta).

Avviż Nru. 43. Provvista ta' kapuċċelli (Għawdex).

Avviż Nru. 44. Provvista ta' ġobon (Għawdex).

Advt. No. 1389. Supply of an *integrator*.

Advt. No. 1390. Supply of a *thermal conductivity apparatus*.

Advt. No. 1391. Supply of equipment for *virology laboratory*.

Advt. No. 1436. Supply of *compression moulding machine*.

Advt. No. 1437. Supply of *pharmaceuticals (Extra)*.

Advt. No. 1438. Supply of *pills and tablets*.

Advt. No. 1439. Supply of *dressings*.

Advt. No. 15. Supply of *hard stone spalls (North District)*.

Advt. No. 16. Supply of *hard stone spalls (Central District)*.

Advt. No. 17. Supply of *hard stone spalls (South District)*.

Advt. No. 18. Supply of *hard stone spalls (Gozo District)*.

Advt. No. 34. *Blasting and removal of 20,000 cu. metres of rock — Luqa Airport Project*.

Advt. No. 35. *Blasting and transportation of rock and soil — Luqa Airport Project — Part 1*.

Advt. No. 36. *Blasting and transportation of rock and soil — Luqa Airport Project — Part 2*.

Advt. No. 37. *Blasting and transportation of rock and soil — Luqa Airport Project — Part 3*.

Advt. No. 38. *Blasting and transportation of rock and soil — Luqa Airport Project — Part 4*.

Advt. No. 39. *Blasting and transportation of rock and soil — Luqa Airport Project — Part 5*.

Advt. No. 40. *Blasting and transportation of rock and soil — Luqa Airport Project — Part 6*.

Advt. No. 41. Supply of *preserved meat (Malta)*.

Advt. No. 42. Supply of *preserved and frozen fish (Malta)*.

Advt. No. 43. Supply of *broiler chickens (Gozo)*.

Advt. No. 44. Supply of *cheese (Gozo)*.

Jistghu jinfbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, id-29 ta' Jannar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 1430. Provvista ta' piġami tax-xitwa ta' l-irġiel.

Avviż Nru. 1446. Provvista ta' Injezzjonijiet.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 29, 1976, for:—

Advt. No. 1430. Supply of winter pyjamas for men.

Advt. No. 1446. Supply of Injections.

Avviż Nru. 1306. Provvista ta' tagħmir disponibbli.

Avviż Nru. 1316. Provvista ta' tagħmir ta' l-E.N.T. (E).

Avviż Nru. 26. Provvista ta' laħam priżervat (Għawdex).

Avviż Nru. 27. Provvista ta' (8) xbieki tat-tkarkir.

Avviż Nru. 28. Provvista ta' għewietaq ta' ġurnata.

* Avviż Nru. 50. Xogħlijiet ta' trinek f'Haż-Żabbar. (Stima £3,204).

* Avviż Nru. 51. Xogħlijiet ta' trinek fil-Housing Estate ta' l-Imġarr. (Stima £8,850).

* Avviż Nru. 52. Xogħlijiet tal-madum fil-Housing Estate ta' Santa Lucia.

* Avviż Nru. 53. Xogħlijiet tal-madum fil-Housing Estate tal-Marsa.

* Avviż Nru. 54. Xogħlijiet ta' l-injam fil-Housing Estate ta' l-Imsida/Gżira.

* Avviż Nru. 55. Xogħlijiet ta' l-injam fil-Housing Estate ta' Santa Lucia.

* Avviż Nru. 56. Xogħlijiet ta' l-injam fil-Housing Estate ta' Santa Lucia.

* Avviż Nru. 57. Xogħlijiet ta' l-ilma u dawl fil-Housing Estate tas-Siġġiewi.

* Avviż Nru. 58. Xogħlijiet ta' l-ilma u dawl fil-Housing Estate ta' Santa Lucia.

* Avviż Nru. 59. Xogħlijiet ta' landscaping fil-Housing Estate ta' San Ġwann t'Għuxa, Bormla.

* Avviż Nru. 60. Xogħlijiet ta' asfaltar fil-Housing Estate ta' l-Imsida/Gżira.

* Avviż Nru. 61. Provvista ta' twiebet.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Frar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 1462. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija.

Avviż Nru. 29. Provvista ta' castings.

Avviż Nru. 30. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf għas-surgenti tal-pulizija u kuntistabbli.

Avviż Nru. 31. Provvista ta' qliezet.

* Avviż Nru. 62. Provvista ta' ready mixed concrete għal xogħlijiet tal-baħar.

* Avviż Nru. 63. Provvista ta' ready mixed concrete għal xogħlijiet ġenerali.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' Frar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 45. Provvista ta' lukketti.

Avviż Nru. 46. Provvista ta' dewatering pumps.

Advt. No. 1306. Supply of disposable equipment.

Advt. No. 1316. Supply of E.N.T. equipment (E).

Advt. No. 26. Supply of preserved meat (Gozo).

Advt. No. 27. Supply of (8) trawl nets.

Advt. No. 28. Supply of day old pullets.

* Advt. No. 50. Trenching works at Żabbar. (Estimate £3,204).

* Advt. No. 51. Trenching works at Mġarr Housing Estate. (Estimate £8,850).

* Advt. No. 52. Tiling works at Santa Lucia Housing Estate.

* Advt. No. 53. Tiling works at Marsa Housing Estate.

* Advt. No. 54. Joinery works at Msida/Gżira Housing Estate.

* Advt. No. 55. Joinery works at Santa Lucia Housing Estate.

* Advt. No. 56. Joinery works at Santa Lucia Housing Estate.

* Advt. No. 57. Plumbing and electricity works at Siġġiewi Housing Estate.

* Advt. No. 58. Plumbing and electricity works at Santa Lucia Housing Estate.

* Advt. No. 59. Landscaping works at San Ġwann t'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

* Advt. No. 60. Asphaltting works at Msida/Gżira Housing Estate.

* Advt. No. 61. Supply of coffins.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, February 5, 1976, for:—

Advt. No. 1462. Supply of medical and surgical equipment.

Advt. No. 29. Supply of castings.

Advt. No. 30. Supply of summer uniforms for police sergeants and constables.

Advt. No. 31. Supply of trousers.

* Advt. No. 62. Supply of ready mixed concrete for maritime works.

* Advt. No. 63. Supply of ready mixed concrete for general works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 9, 1976, for:—

Advt. No. 45. Supply of mortice latches.

Advt. No. 46. Supply of dewatering pumps.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Frar, 1976, għal:—
 * Avviż Nru. 64. Provvista ta' *chlorine* likwidu.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Frar, 1976, għal:—
 Avviż Nru. 1448. Provvista ta' *linen material*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Frar, 1976, għal:—
 Avviż Nru. 7. Provvista ta' tagħmir għall-ghajnejn (A).
 Avviż Nru. 8. Provvista ta' tagħmir għall-ghajnejn (C).
 Avviż Nru. 9. Provvista ta' *waterproof sheeting*.
 Avviż Nru. 10. Provvista ta' "A Ward Leonard Set & A Schrage Motor".
 Avviż Nru. 11. Provvista ta' *plastics extruding machine*.
 Avviż Nru. 12. Provvista ta' *hearing aids* u accessorji.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Frar, 1976, għal:—
 Avviż Nru. 47. *Air conditioning* fid-Dipartiment tal-Maternità, l-Isptar San Luqa. (Dokumenti ta' l-offerta bil-50c il-wiehed).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Marzu, 1976, għal:—
 Avviż Nru. 32. Provvista ta' *raincoats*.
 Avviż Nru. 33. Provvista ta' apparat ta' l-anestetika.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Marzu, 1976, għal:—
 Avviż Nru. 48. Provvista ta' makna għall-istampar tat-tikketti.
 Avviż Nru. 49. Provvista ta' karta gommata u mhux iggommata.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, February 12, 1976, for:—
 * Advt. No. 64. Supply of liquid chlorine.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 16, 1976, for:—
 Advt. No. 1448. Supply of linen material.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 19, 1976, for:—
 Advt. No. 7. Supply of ophthalmic equipment (A).
 Advt. No. 8. Supply of ophthalmic equipment (C).
 Advt. No. 9. Supply of waterproof sheeting.
 Advt. No. 10. Supply of "A Ward Leonard Set & A Schrage Motor".
 Advt. No. 11. Supply of a plastic extruding machine.
 Advt. No. 12. Supply of hearing aids and accessories.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 23, 1976, for:—
 Advt. No. 47. Air conditioning at the Maternity Department — St Luke's Hospital. (Tender documents at 50c each).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 4, 1976, for:—
 Advt. No. 32. Supply of raincoats.
 Advt. No. 33. Supply of anesthetic apparatus.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, March 8, 1976, for:—
 Advt. No. 48. Supply of label printing machine.
 Advt. No. 49. Supply of gummed and un gummed paper.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

16th January, 1976.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Jannar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 1. Kiri ta' kiosk vojt, li qiegħed hdejn l-Istitut Tekniku fi Triq Kordin, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 2. Kiri tal-ħanut vojt, 215, Triq San Pawl, Valletta.

Avviż Nru. 3. Kiri tal-*garage* Nru. 10, *Housing Estate*, iż-Żurrieq.

Avviż Nru. 4. Kiri tal-*garage* Nru. 22, fil-*Housing Estate* f'Tar-Rabbat, il-Ħamrun.

Avviż Nru. 5. Kiri tal-maħżen Nru. 74A, Triq Britannja, Valletta.

Avviż Nru. 6. Kiri tal-maħżen Nru. 75, Triq Britannja, Valletta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Jannar, 1976, għal:—

Avviż Nru. 7. Kiri ta' l-uffiċċju Nru. 7, fl-Ajruport ta' Ħal Luqa b'kera ta mhux inqas minn £M10 fis-sena għal kull pied kwadru. L-uffiċċju jinkera għal servizzi konnessi ma' l-Ajruport jew għall-beiġħ ta' oġġetti li jintalbu min-nies li jivvjaġġaw bl-ajru.

Avviż Nru. 8. Kiri ta' l-uffiċċju Nru. 9, fl-Ajruport ta' Ħal Luqa b'kera ta mhux inqas minn £M10 fis-sena għal kull pied kwadru. L-uffiċċju jinkera għal servizzi konnessi ma' l-Ajruport jew għall-beiġħ ta' oġġetti li jintalbu min-nies li jivvjaġġaw bl-ajru.

Avviż Nru. 9. Kiri tal-*garage* Nru. 11, fi trejġet 'l hemm minn Triq Cedar, San Ġwann.

Avviż Nru. 10. Kiri tal-*garage* Nru. 16A, Blokk VIII, Triq il-Gendus, Bormla.

Avviż Nru. 11. Kiri tal-*garage* Nru. 3, f'Area 18, *Housing Estate*, Ta' Giorni, San Ġiljan.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Frar, 1976, għal:—

* Avviż Nru. 12. Kiri tal-ħanut 4, fi Blokk "C", *Housing Estate*, Ħaż-Żabbar.

* Avviż Nru. 13. Kiri tal-maħżen 7, Xatt il-Barriera, Valletta.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd January, 1976, for:—

Advt. No. 1. Lease of bare kiosk near the Technical Institute in Corradino Road, Paola.

Advt. No. 2. Lease of bare shop at 215, St Paul Street, Valletta.

Advt. No. 3. Lease of garage No. 10, Housing Estate, Żurrieq.

Advt. No. 4. Lease of garage No. 22, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun.

Advt. No. 5. Lease of store 74A, Britannia Street, Valletta.

Advt. No. 6. Lease of store 75, Britannia Street, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 29th January, 1976, for:—

Advt. No. 7. Lease of office No. 7, at Luqa Airport, at a minimum rent of £M10 per annum, per sq. foot. The office will be leased for services connected with the airport and for items requested by persons travelling by air.

Advt. No. 8. Lease of office No. 9, at Luqa Airport, at a minimum rent of £M10 per annum, per sq. foot. The office will be leased for services connected with the airport and for items requested by persons travelling by air.

Advt. No. 9. Lease of garage No. 11, in junction off Cedar Street, San Ġwann.

Advt. No. 10. Lease of garage No. 16A, Block VIII, Bull Street, Cospicua.

Advt. No. 11. Lease of garage No. 3, at Area 18, Housing Estate, Ta' Giorni, St Julians.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th February, 1976, for:—

* Advt. No. 12. Lease of shop 4, in Block "C", Housing Estate, Żabbar.

* Advt. No. 13. Lease of store 7, Barriera Wharf, Valletta.

* Avviż Nru. 14. Kiri tal-maħžen 26, Triq il-Ġdida, Ħal Luqa.

* Avviż Nru. 15. Kiri tal-posta 16 tas-Suq, Birkirkara.

* Avviż Nru. 16. Kiri tal-maħžen 6, li qiegħed taħt *Plot 126, Housing Estate, iż-Zurrieq*.

* Avviż Nru. 17. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq Chev. Zammit Haber, ix-Xewkija, Għawdex, tal-kejl ta' 20 qasba kwadra, li tidher fil-pjanta L.D. 113/75 u li tin-sab fid-Dipartiment ta' l-Artijiet.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi għarraff illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Jannar, 1976, f'dan l-Uffiċċju jintlaq-
għu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 16. Livellar u asfaltar ta' Triq Notabile l hinn minn Triq Nikola Zammit, is-Siġġiewi — Stima tal-valur £M2,330.

* Avviż Nru. 17. Kiri ta' *deep rock drilling machine* mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

* Avviż Nru. 18. Xogħlijiet ta' *landscaping* fil-*Housing Estate* tal-Ħamrun — Stima tal-valur £M2,050.

* Avviż Nru. 19. Bini ta' latrina u hanut fuqha f'Ħaż-Zabbar — Stima tal-valur £M2,459.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi, S.C.O. Section, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

* Advt. No. 14. Lease of store 26, New Street, Luqa.

* Advt. No. 15. Lease of market stall No. 16, Birkirkara.

* Advt. No. 16. Lease of store No. 6, underlying Plot 126, Housing Estate, Żurrieq.

* Advt. No. 17. Sale of a plot of land at Chev. Zammit Haber Street, Xewkija, Gozo, measuring 20 square canes, shown on plan L.D. 113/75, held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

16th January, 1976.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Scaled tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 23rd January, 1976, for:—

* Advt. No. 16. Levelling and asphalt-ing of Notabile Road off Nikola Zammit Street, Siġġiewi — Estimated value £M2,330.

* Advt. No. 17. Hire of deep rock drilling machine by the Public Works Department.

* Advt. No. 18. Landscaping works at Ħamrun Housing Estate — Estimated value £M2,050.

* Advt. No. 19. Construction of a public convenience and overlying shop at Zabbar — Estimated value £M2,459.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from the Office of Public Works, S.C.O. Section, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

16th January, 1976.

BORD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Jannar, 1976, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 176/75. *Weather proof medium angle floodlight lanterns li jkollhom bozza ta' 250W HPMV.*

Kwot. Nru. 178/75. *Fixing bolts b'expanding gills.*

Kwot. Nru. 179/75. *Vireg tondi ta' azzar artab b'dijametru ta' 5/16", eċċ.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-29 ta' Jannar, 1976, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 89/75. *Submarine cable joints u shaving tools.*

Kwot. Nru. 180/75. *End contact high rupturing capacity cartridge fuse-links.*

Kwot. Nru. 181/75. *Insulators tal-porċellana kannella ivvernicjati għal użu fi 3 phase, 50 Hz — 11 KV nominal service voltage system.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Ħamis, il-5 ta' Frar, 1976, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 185/75. *Kiri ta' mobile crane li jinkludi operator, adattat biex jaġmhel xoghlijiet li għandhom x'jaqsmu ma' gandotti, screens, eċċ.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Frar, 1976, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 182/75: *250 mm side cutting plier with pipe grip and PVC covered handles.*

Kwot. Nru. 183/75: *Terylene tape for use with 33KV oil filled cable jointing/repair works.*

Kwot. Nru. 184/75: *Galvanised mild steel tape for earthing purposes.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Frar, 1976, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 7/76. *Fallakki ta' l-injam.*

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd January, 1976, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 176/75. *Weatherproof medium angle floodlight lanterns fitted with a 250W HPMV lamp.*

Quot. No. 178/75. *Fixing bolts with expanding gills.*

Quot. No. 179/75. *Mild steel round bars 5/16" diameter etc.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 29th January, 1976, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 89/75. *Submarine cable joints and shaving tools.*

Quot. No. 180/75. *End contact high rupturing capacity cartridge fuse-links.*

Quot. No. 181/75. *Glazed brown porcelain insulators for use in a 3 phase, 50 Hz — 11KV nominal service voltage system.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 5th February, 1976, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 185/75. *Hire of mobile crane including operator, suitable to carry out works dealing with culverts, screens, etc.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 12th February, 1976, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 182/75: *250 mm side cutting plier with pipe grip and PVC covered handles.*

Quot. No. 183/75: *Terylene tape for use with 33KV oil filled cable jointing/repair works.*

Quot. No. 184/75: *Galvanised mild steel tape for earthing purposes.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th February, 1976, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 7/76. *Wooden Planks.*

Avviż Nru. 8/76. *Fire bricks u Fire clay.*

N.B. Jithallas dritt ta' 25 centezmu għall-Avvizi Nru. 44/75 u 89/75.

Il-formoli ta' l-offerta, kwotazzjoni jiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Centrali ta' l-Amminis-trazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-16 ta' Jannar, 1976.

Advt. No. 8/76. Fire bricks and Fire clay.

N.B. A fee of 25 cents will be charged for Advt. Nos. 44/75 and 89/75.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

16th January, 1976.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[24]

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-tax ta' Jannar, 1976 fuq rikors ta' Carmelo Spiteri ġie fissat il-jum tal-Ħamis, 19 ta' Frar, 1976 mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-15 ta' Settembru, 1975 li għandu jsir fil-post numru 7, Our Saviour Street, Sliema tal-oġġetti hawn taħt deskritti — Washing machine "Service", Refrigerator tal-elettriku "Coldspace", Cooker tal-gas "New World" maqbudin minghand John Vella.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 12 ta' Jannar, 1976.

L. SERGE,
A/Registatur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 12th day of January, 1976 on the application of Carmelo Spiteri, Thursday, 19th February, 1976 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 15th September, 1975 to be held at tenement No. 7 Our Saviour Street, Sliema of the following items — washing Machine "Service", Electric Refrigerator "Coldspace", Gas Cooker "New World" seized from the property of John Vella.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of January, 1976.

L. SERGE,
A/Registrar

[25]

BILLI ROSETTE MATTOCKS ipprezentat ċitazzjoni (Nru. 14/76G) fejn talbet il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID tagħha (Numru 3396/1956) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidherli li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż hu msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi preżentata fir-registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ipprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 6 ta' Jannar, 1976.

M. WISMAYER,
Dep. Registrar

Translation

WHEREAS ROSETTE MATTOCKS has filed a Writ of Summons (No. 14/76G) demanding the correction of her ACT OF BIRTH (No. 3396/1956) at the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within one day from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of January, 1976.

M. WISMAYER,
Dep. Registrar

[26]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Civili Prim'Awla fit-12 ta' Jannar, 1976 fuq rikors ta' Rita Baldacchino gie fissat il-jum tal-Gimgha, 20 ta' Frar, 1976 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar ghall-BEJGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-3 ta' Gunju, 1975 li ghandu jsir fil-post numru 15. Fleur de Lys Junction, Sta. Venera tal-oggetti hawn taht deskritti kamra tas-sodda kolur il-kawba, washing machine English Electric, fanal ta' l-entrata u ghamara ohra utili ghad-dar maqbudin minghand Carmelo Bugeja.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 12 ta' Jannar, 1976.

L. SERGE,
A/Registatur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 12th day of January, 1976 on the application of Rita Baldacchino, Friday 20th February, 1976 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 3rd June, 1975 to be held at tenement No. 15 Fleur-de-Lys Junction, Sta. Venera of the following items seized from the property of Carmelo Bugeja: mahogany coloured bedroom suite, washing machine, English Electric, hall lantern and other household furniture.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of January, 1976.

L. SERGE,
A/Registrar.

[27]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Civili Prim'Awla fit-12 ta' Jannar, 1976, fuq rikors ta' MARIA mart JOHN LITRIZZA gie fissat il-jum tat-Tnejn, 23 ta' Frar, 1976, mid-9 a.m. sa nofsinhar ghall-BEJGH F'LICITAZZJONI, li kien gie ordnat b'sentenza tas-7 ta' Frar, 1975, fl-ismijiet Maria mart John Litrezza vs Carmelo Vella et., li ghandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt cioa: Fond numru 57, Victoria Avenue, Hamrun, suggett ghaç-çens annwu u perpetwu ta' 3c3 smat li jiswa: £M1,380.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' Maria mart John Litrezza, Carmelo Vella, Francesco Vella, Catherine-sive Kitty mart Paolo Sultana, Josephine Fenech Clarke u lil Anne Mary sive Annetta armla Vella.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistghu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegh bhalma gie deskritt mill-A.I.C. Austin Attard Montalto fir-relazzjon tieghu mahlufa fit-2 ta' Settembru, 1975.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 12 ta' Jannar, 1976.

L. SERGE,
A/Registatur.

Translation

BY DECREE given by 12th January, 1976, on the application of MARIA wife of JOHN LITRIZZA, Monday, 23rd February, 1976, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY LICITATION, ordered by a judgement given on the 7th February, 1975, in the names Maria wife of John Litrezza vs Carmelo Vella et., to be held in the corridor of these Courts of the following tenement: No. 57, Victoria Avenue, Hamrun, subject to the annual and perpetual groundrent of 3c3 valued £M1,380.

The said tenement is the property of Maria wife of John Litrezza, Carmelo Vella, Francesco Vella, Caterina sive Kitty wife of Paolo Sultana, Josephine Fenech Clarke and Anne Mary sive Annetta widow Vella.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said plots of land and tenements will be sold as described in the report sworn by Austin Attard Montalto, A. & C.E. on 2nd September, 1975.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of January, 1976.

L. SERGE,
A/Registrar.

[28]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerġ fil-12 ta' Jannar, 1976, fuq rikors ta' JOSEPH GATT et gie iffissat il-jum tat-Tlieta, 24 ta' Frar, 1976, mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tad-19 ta' Novembru, 1974, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt. Fond bla numru li jgħib l-isem "RIGBY 79" u b'garage anness magħha li qegħda f'Targa Gap Estates fil-limiti tal-Mosta li tmiss minn Nofsinhar ma' triq ġdida bla isem li hija paralella ma' Fort Street, mill-Punent mal-fond li jgħib l-isem "Grates Ville" proprjetà ta' Charles Camilleri u mil-Lvant ma' triq proġettata bla isem li tiżbokka ġot-triq l-oħra ġdida ġa msemmija, liberu u frank stmata li tiswa £M8,000.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' FRANCIS FENECH.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegh bħalma gie deskritt mill-A.I.C. Luigi Sansone fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-17 ta' Diċembru, 1974.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 12 ta' Jannar, 1976.

L. SERGE,
A/Registatur.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 12th January, 1976, on the application of JOSEPH GATT, et., Tuesday, 24th February, 1976, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 19th November, 1974, to be held in the corridor of these Courts of the following: Tenement without number bearing the name "RIGBY 79" and a garage annexed thereto situated in Targa Gap Estates, limits of Mosta, bounded from the South by a new street without a name parallel with Fort Street, from the West with tenement named "Grates Ville" the property of Charles Camilleri and from the East by a projected Street without name which abuts on the other new road already mentioned above, free and unencumbered valued at £M8,000.

The said tenement is the property of FRANCIS FENECH.

N.B. The said plots of land and tenements will be sold as described in the report sworn by Luigi Sansone, A. & C.E., on the 17th December, 1974.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of January, 1976.

L. SERGE,
A/Registrar.

[29]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerġ fit-nax ta' Jannar 1976 fuq rikors ta' Anthony Agius nomine gie fissat il-jum tal-Ġimgħa, 13 ta' Frar, 1976 mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tal-4 ta' Settembru, 1975, li għandu jsir fil-lokal tad-ditta Metalcraft Limited tal-oġġetti hawn taht deskritti — Typewriter 'Olympia', adding machine 'Addo', metal writing desk, metal filing cabinet, Cooker, Refrigerator, wire straightening machine, nibbling machine u għodda oħra utili għal skop industrijali maqbudin mingħand id-ditta 'Metalcraft Limited'.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 12 ta' Jannar, 1976.

ALBERT RIZZO,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 12th January, 1976, on the application of Anthony Agius nomine Friday, 13th February, 1976 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 4th September, 1975, to be held at the premises of the firm "Metalcraft Ltd." of the following items seized from the property of the firm "Metalcraft Ltd." Typewriter "Olympia", adding machine "Addo", metal writing desk, metal filing cabinets, cooker, refrigerator, wire-straightening machine, nibbling machine and other machinery for industrial purposes.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of January, 1976.

ALBERT RIZZO,
Public Auctioneer.

[30]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-tmax ta' Jannar, 1976 fuq rikors ta' Giuseppe Pace għe fissat il-jum tal-Erbgha, 18 ta' Frar, 1976 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien għe ordnat b'digriet tas-17 ta' Lulju, 1976 li għandu jsir fil-post numru 20, Villambrosa Street, Hamrun tal-oġġetti hawn taht deskritti Dry Photocopier, Typewriter 'Brother' maqbudin minghand Raymond Pace.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 12 ta' Jannar, 1976.

ANTHONY T. ZAMMIT,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 12th January, 1976 on the application of Giuseppe Pace, Wednesday, 18th February, 1976 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 17th July, 1976 to be held at tenement No. 20 Villambrosa Street, Hamrun of the following items seized from the property of Raymond Pace: Dry Photocopier, Typewriter 'Brother'.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of January, 1976.

ANTHONY T. ZAMMIT,
Public Auctioneer.

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Boroż ta' Studji tal-Professor Salvatore Borg

Ir-Registatur iġharraf illi sa nofs inhar tas-Sibt, il-31 ta' Jannar, 1976, ir-Registatur jilqa' applikazzjonijiet fuq il-formola preskritta, minn persuni li jixtiequ jagħmlu uzu mill-Boroż ta' Studju tal-Professor Salvatore Borg biex ikomplu l-kors ta' tagħlim għoli u taħriġ f'wieħed jew aktar tal-Ferġhat tal-Fizika u xjenzi li għandhom x'jaqsmu magħhom f'Università barra minn Malta għal perijodu ta' mhux inqas minn disa' xhur bil-kalendarju.

Il-fondi disponibbli għall-għotja jkunu bejn wieħed u ieħor £M1,000.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni u kondizzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Università.

Uffiċċju ta' l-Università,
L-Imnsida, it-13 ta' Jannar, 1976.

THE UNIVERSITY OF MALTA

Professor Salvatore Borg Scholarships

The Registrar notifies that applications on the prescribed form will be received by the Registrar, by noon of Saturday, 31st January, 1976, from persons wishing to avail themselves of the Professor Salvatore Borg Scholarships for the purpose of following a course of high instruction and training in one or more branches of Physics and allied sciences in a University abroad, for a period of not less than nine calendar months.

The funds available for award will be approximately £M1,000.

Application forms and conditions may be obtained from the Office of the University.

Office of the University,
Msida, 13th January, 1976.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA**DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA****PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI****STATISTICAL PUBLICATIONS**

Trade Statistics June 1975	25c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71	17c5
Trade Statistics January to December, 1971	25c	Education Statistics 1971-72	17c5
Annual Abstract 1972	50c	Education Statistics 1973/74	17c5
Quarterly Digest June, 1975	7c5	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c
National Accounts of the Maltese Islands 1963-72	12c5	Report on Economic Activities Vol. I and II (each)	50c
Census of Production 1967	25c	The Interim Index of Retail Prices 1960	7c5
Educational Statistics 1967-68	17c5	The Interim Index of Retail Prices 1970	2c5
Educational Statistics 1968-69	17c5	The Interim Index of Retail Prices 1971	2c5
		Shipping & Aviation Statistics 1974 ...	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICJALI**OFFICIAL PUBLICATIONS**

Approved Estimates 1972-73	50c	Staff List 1972	50c
Approved Estimates 1973-74	50c	Diplomatic Consular and other Representation in Malta, January 1976 ...	5c
Approved Estimates 1974-75	50c	Third Development Plan for 1969-74 ...	25c
Approved Estimates 1975/76	50c	Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta 1973-80	10c
Constitutional Future of Malta (Maltese)	2c5	Outline of Development Plan for Malta 1973-80	10c
Customs Tariff	57c5	Development Plan for Malta 1973-80	50c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Reports on the working of Government Departments covering periods between 1st April, 1972 and 31st July, 1973	17c
Economic Survey 1970	25c	Reports on the working of Govt. Dept. covering periods 1st April 1973 and 31st August 1974	15c
Economic Survey 1973	50c	Reports on the working of Government Departments covering periods between 1st April 1974 and 13th August 1975	16c
L-Ekonomija fi-1974	25c	Malta Handbook 1974	50c
The Malta Financial Report 1973-74	50c		
The Malta Financial Report 1974-75	50c		
Gozo Civic Council Estimates 1971/72	3c7		
Gozo Civic Council Estimates 1971/72	2c5		
Gozo Civic Council Estimates 1973-74	4c		
Public Service Commission (Function and Procedure)	2c5		
Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1975 ...	15c		